

✓

# Volkshochschule

## Landkreis Amberg-Sulzbach

Volkshochschule · Luitpoldplatz 23 · 8458 Sulzbach-Rosenberg

Herrn Landrat  
Dr. Hans Wagner  
Schloßgraben

Amberg



**Geschäftsstelle**

Luitpoldplatz 23  
8458 Sulzbach-Rosenberg  
Telefon (09661) 4895  
Telefax (09661) 4970

**Bankverbindung**

Sparkasse Sulzbach-Rosenberg  
(BLZ 752 517 80)  
Konto-Nr. 103 630

**Öffnungszeiten**

Montag, Dienstag, Donnerstag  
8.00–11.30 Uhr, 14.00–16.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag  
8.00–11.30 Uhr

Sulzbach-Rosenberg, 30. September 1993

**Abend der Volkshochschule**  
**Besuch unserer Gäste aus Maintenenon**

**Fr. 8. 10.**

Sehr geehrter Herr Landrat,

am Donnerstag, 7. Oktober kommen die Gäste der VHS aus Maintenenon zum  
Gegenbesuch nach Sulzbach-Rosenberg.

Frau Dominique Kleinecke hat den Besuch der französischen Gäste vorbereitet  
und das beiliegende Programm erarbeitet.

Wir wollen für unsere Gäste einen

**Abend der Volkshochschule**  
**Freitag, 8. Oktober, 19.30 Uhr**  
**Josefshaus Sulzbach-Rosenberg**

veranstalten. Zu diesem Abend darf ich Sie herzlich einladen.

Ich empfehle außerdem, an diesem Abend die offizielle Begrüßung des  
Landkreises vorzunehmen. Somit ersparen wir uns einen weiteren Termin.

Mit freundlichem Gruß

Manfred Härtl  
Leiter der VHS



PROGRAMM FÜR DEN BESUCH DES CCLER  
IN SU. - RO. VOM 7.-11. OKTOBER 1993

- Donnerstag, den 7. Oktober: -Ankunft der Franzosen gegen 19 Uhr  
am Sulzbacher Rathaus;  
anschließend Empfang im Rathaus  
durch den 1. Bürgermeister, Herrn  
Geismann;  
-Verteilung auf die Familien  
-Abendessen
- Freitag, den 8. Oktober: -8Uhr30: Besichtigung der Brauerei  
Fuchsbeck( Treffpunkt vorher am  
Luitpoldplatz);  
-9Uhr15: Stadtbesichtigung;  
-Mittagessen in den Familien;  
-Nachmittag zur freien Verfügung;  
-Abendessen in den Familien;  
-19Uhr30: großer Abend der VHS im  
Josefshaus
- Samstag, den 9. Oktober: Tagesausflug nach Nürnberg  
-9Uhr: Abfahrt am Luitpoldplatz;  
vormittags Einkaufsbummel.  
-14Uhr bis 16 Uhr: Stadtführung;  
-17Uhr 15: Ankunft in Su-Ro;  
-19 Uhr: gemütlicher Abend mit den  
Gastfamilien und Franzosen im  
katholischen Pfarrzentrum in  
Illschwang
- Sonntag, den 10. Oktober: Tagesausflug nach Regensburg und  
Weltenburg  
-7Uhr 30: Abfahrt am Luitpoldplatz;  
-9Uhr: Möglichkeit zum Besuch des  
Gottesdienstes im Dom (Domspatzen!)  
-10Uhr30 Stadtführung  
-12Uhr: Mittagessen im  
"Bischofshof"; anschließend Busfahrt  
nach Kehlheim  
-ca. 15Uhr Schifffahrt auf der Donau  
von Kehlheim nach Weltenburg;  
-16Uhr Besichtigung der  
Klosterkirche; ( danach Bierprobe?)  
-19Uhr30 : Ankunft in Su-Ro  
-Abend in den Familien
- Montag, den 11. Oktober: Abfahrt unserer Gäste auf dem  
Luitpoldplatz (voraussichtlich um  
8Uhr30)

PROGRAMME DE LA VISITE DU CCLER  
A SULZBACH-ROSENBERG DU 7 AU 11 OCTOBRE 93

- Jeudi 7 octobre: -Arrivée de nos amis français vers 19 h  
devant la mairie de Su-Ro  
Accueil dans la salle de la mairie par le  
maire, Mr Geismann  
-Répartition dans les familles  
-Dîner dans les familles
- Vendredi 8 octobre: -8h30:Rendez-vous devant la Luitpoldplatz afin  
de visiter la brasserie Fuchsbeck  
-9h15:Visite guidée de la ville de Su-Ro  
-Déjeuner dans les familles  
-Après-midi libre  
-Dîner dans les familles  
-19h30:Soirée de la VHS à la Josefshaus
- Samedi 9 octobre:       Excursion à Nuremberg  
-9h:Départ de la Luitpolplatz  
Shopping et déjeuner en ville  
-14h à 16h:Visite guidée de la ville en bus  
-17h15:Retour à Su-Ro  
-19h:Soirée amicale avec les familles  
d'accueil dans la salle paroissiale de  
Illschwang; (Dîner dansant)
- Dimanche 10 octobre:   Excursion vers Ratisbonne et le Danube  
-7h30:Départ de la Luitpoldplatz  
-9h:Possibilité d'assister à la messe chantée  
par les "Domspatzen"(chorale de garçons  
comparables aux petits chanteurs à la Croix  
de Bois) en la cathédrale de Ratisbonne  
-10h30:Visite guidée de la ville  
-12h:Déjeuner dans le restaurant "Bischofshof"  
-13h30:Poursuite du voyage en bus en direction  
de Kehlheim  
-Embarquement pour une mini-croisière sur le  
Danube en direction du couvent de Weltenburg  
célèbre pour sa bière spéciale brassée par  
les moines (dégustation?)  
-16h:Visite guidée de l' église du monastère  
-19h30:Retour à Su-Ro
- Lundi 11 octobre:       -Départ de la Luitpoldplatz vers la  
France (vers 8h30?)
-